



FONDATION  
FRANCQUI

**UCLouvain**  
SAINT-LOUIS BRUXELLES

FACULTÉ DE TRADUCTION ET  
D'INTERPRÉTATION MARIE HAPS

CHAIR «INTERNATIONAL  
FRANCQUI PROFESSOR»

2023-2024 ACADEMIC YEAR

# SUMMER SCHOOL

12 > 15 JUNE  
2024

RUE DU MARAIS 109  
1000 BRUXELLES  
LOCAL P02

## PROGRAM

### Keynotes

Maître de cérémonie: Prof. Christopher Stone -  
Wolverhampton University, Chaire Francqui  
Internationale  
Prof. Jemina Napier , Dr. Isabelle Heyerick ,  
Dr. Maartje De Meulder, Dr. Natasha  
Parkins-Maliko , Dr. Thaisa Hughes, Dr. Sílvia  
Gabarró-López

### Scientific committee

Prof. Dany Etienne (UCLouvain Saint-Louis  
Bruxelles), Prof. Laurence Meurant (UNamur),  
Prof. Marie-Aude Lefer (UCLouvain),  
Prof. Myriam Vermeerbergen (KULeuven),  
Nicolas Hanquet (Aspirant FNRS)

### Organizing committee

Alice Heylens, Clara Lombart,  
Karolien Gebruers, Nicolas Hanquet

# CHAIR «INTERNATIONAL FRANCQUI PROFESSOR» SUMMER SCHOOL PROGRAM

|            | DAY 1 - 13/06                                                                                                                    | DAY 2 - 14/06                                                                                                                |             | DAY 3 - 15/06                                                                                                     |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9h00       | Opening - Prof. Stone                                                                                                            | Opening - Prof. Stone                                                                                                        | 9h00        | Opening - Prof. Stone                                                                                             |
| 9h15-10h30 | All keynotes<br><i>Knowing your why - Strategically designing your how</i>                                                       | All keynotes<br><i>Positionalities</i>                                                                                       | 9h15-10h15  | Dr. Hughes<br><i>Educational action research and Interpreting</i>                                                 |
| 10h30-11h  | Break                                                                                                                            | Break                                                                                                                        | 10h15-10h30 | Break                                                                                                             |
| 11h-12h30  | Poster session one /<br>1-to-1 sessions                                                                                          | Poster session two /<br>1-to-1 sessions                                                                                      | 10h30-12h   | Poster session three /<br>1-to-1 sessions                                                                         |
| 12h30-14h  | Break                                                                                                                            | Break                                                                                                                        | 12h00-13h15 | Break                                                                                                             |
| 14h-15h30  | WORKSHOPS<br>Prof. Napier - <i>Applying theoretical frameworks - Part 1</i><br>Dr. De Meulder - <i>Academic writing - Part 1</i> | WORKSHOPS<br>Prof. Napier - <i>Applying theoretical frameworks - Part 1</i><br>Prof. Stone - <i>Analysing data - Part 1</i>  | 13h15-14h45 | WORKSHOPS<br>Dr. De Meulder - <i>Academic publishing - Part 1</i><br>Prof. Stone - <i>Analysing data - Part 1</i> |
| 15h30-16h  | Break                                                                                                                            | Break                                                                                                                        | 14h45-15h15 | Break                                                                                                             |
| 16h-17h    | WORKSHOPS<br>Prof. Napier - <i>Applying theoretical frameworks - Part 2</i><br>Dr. De Meulder - <i>Academic writing - Part 2</i> | WORKSHOPS<br>Prof. Napier - <i>Applying theoretical frameworks - Part 2</i><br>Prof. Stone - <i>Analysing data - Part 2</i>  | 15h15-16h15 | WORKSHOPS<br>Dr. De Meulder - <i>Academic publishing - Part 2</i><br>Prof. Stone - <i>Analysing data - Part 2</i> |
| 17h-18h30  | Dr. Heyerick & Dr. Maliko<br><i>Thinking beyond the PhD from the start</i>                                                       | Prof. Stone & Dr. De Meulder<br><i>What's in a gaze? Sign language interpreters and deaf consumers engaging in gaze work</i> | 16h15-17h15 | Pr. Stone & Pr. Napier<br><i>Changing expectations: Welcome to 2024</i>                                           |
|            |                                                                                                                                  |                                                                                                                              | 17h15-17h30 | Closing                                                                                                           |

12/06 - workshop on IS / Social activities every evening